



8

30

34

39

**Inhalt**

**Dossier**

*David Baer*  
Tabus und ihre Wirkung ..... 6

*Siegfried Borker*  
Wenn Menschen das Essen  
verweigern ..... 9

*Evelyne Frey*  
Sexuelle Bedürfnisse ein Tabu? ... 12

*Bart Staring*  
Mit einem Stoma lässt es sich gut  
leben ..... 15

Was ist ein Stoma? ..... 16

*Jürgen Georg*  
Misshandlung alter Menschen .... 18

*Peter Buchmann*  
Wer das Tabu bricht, dem kann  
geholfen werden ..... 24

*Angeline Fankhauser*  
Gewaltanwendung bei alten  
Menschen ..... 27

*Raffaella Egli*  
Von der Abhängigkeit, gebraucht  
zu werden ..... 29

*Alexandra Schwegler/Beat Vogel*  
Brennende Fragen zur Sterbehilfe .. 32

*Elvira Tschan*  
Neid und die Selbstsorge ..... 34

*Dorothea Frei*  
Beihilfe zum Suizid ..... 47

*Ruth Frei*  
Frühjahrstagung:  
CH-Konferenz ALTER  
Betreuende Angehörige zu Hause .. 60

**Beruf und Verband**

Info ..... 48/50

*Andreas Keller*  
4. Nationaler Spitex-Kongress  
Die Spitex-Branche diskutiert  
die Zukunft ..... 49

Infothek ..... 50

Fort- und Weiterbildung ..... 51

Bestellung/Meldung ..... 55

Leserbrief ..... 59

SBGRL: Ansprechpartner ..... 63

**Rubriken**

Editorial ..... 3

Stellenanzeiger ..... 56

Bezugsquellen ..... 59

Bilderrätsel ..... 62

Vorschau ..... 62

**Sommaire**

**Dossier**

*Olivier Taramaraz*  
Précarité dans la vieillesse ..... 40

La nouvelle péréquation financière . 43

Le taux faible de bénéficiaires PC:  
un trompe-l'œil ..... 45

**Profession et association**

Formation continue ..... 51

Commande/Annonce ..... 55

ASGRMC: Adresses utiles ..... 63

**Rubriques**

Editorial ..... 3

Offres d'emploi ..... 56

Sources d'approvisionnement .... 59

Concours photo mystère ..... 62

Aperçu ..... 62

**Indice**

**Dossier**

*Riccardo Crivelli*  
Cambiamenti inevitabili ma (forse)  
opportuni ..... 36

*Albert Rösti*  
La violenza sottile ..... 38

**Professione e associazione**

Formazione permanente ..... 51

Ordinazione/Annuncio ..... 55

ASGRL: Indirizzi utili ..... 63

**Rubriche**

Editoriale ..... 3

Offerte d'impiego ..... 56

Indovina la figura ..... 62

Anticipazioni ..... 62

**Titelseite/Page de titre/Prima pagina**

Tabus verschleiern das, was nicht ins  
Bild der Gesellschaft passt.

Les tabous dissimulent ce qui ne  
convient pas à l'image de la société.

I tabù nascondono quello che non  
conviene all'immagine della società.

Foto: Miriam Putzi

d  
f  
i